



EU DECLARATION OF CONFORMITY

The Manufacturer: SCUBAPRO EUROPE Via Tangoni 16, 16030 Casarza ligure, GE, Italy

DE Der Hersteller:

FR Le fabricant :

IT Il produttore:

ES El Fabricante:

NL De fabrikant:

PT O Fabricante:

HUA gyártó:

PL Producent:

CS Výrobce:

HR Proizvođač:

SV Tillverkaren:

RO Producătorul:

BG Производител:

DA Fabrikanten:

EL Ο Κατασκευαστής:

FI Valmistaja:

LT Gamintojas:

LV Ražotājs:

RU Производитель:

SK Výrobca:

SL Proizvajalec:

TR İmalatçı:

Declares that the following models of Category III Personal Protective Equipment, Regulator type:

DE Erklärt, dass die folgenden Modelle der Kategorie III Persönliche Schutzausrüstungen, Regler Typ:

FR Déclare que les modèles suivants d'Équipement de Protection Individuelle de Catégorie III, Détendeur type :

IT Dichiaro che i seguenti modelli di Categoria III di Dispositivi di Protezione Individuale, Erogatore tipo:

ES Declara que los siguientes modelos de Equipo de Protección Personal Categoría III, Regulador tipo:

NL Verklaart dat de volgende modellen van Categorie III van Persoonlijke Beschermingsmiddelen, Ademautomaat type:

PT Declara que os seguintes modelos de Equipamentos de Protecção Individual Categoria III, Regulador tipo:

HU Kijelenti, hogy az alábbi, az Egyéni Védőeszközök III. kategóriájába sorolt modellek, Légőzautomata típus:

PL Oświadcza, że następujące modele Kategorii III Środków Ochrony Indywidualnej, Dozownika typu:

CS Prohlašuje, že následující modely Kategorie III osobních ochranných prostředků, Regulátor typu:

HR Izjavljuje da sljedeći modeli osobne zaštitne opreme kategorije III, Regulator tipa:

SV Försäkrar att följande modeller av kategori III för personliga skyddsutrustningar, regulator typ:

RO Declară că următoarele modele din categoria III de Echipamente Individuale de Protecție, Dispenser tip:

BG Декларира, че следните модели от Категория III, Лични Предпазни Средства, тип Регулатор:

DA Erklærer, at følgende modeller personligt beskyttelsesudstyr af kategori III, regulator type:

EL Δηλώνει ότι τα ακόλουθα μοντέλα Μέσων Ατομικής Προστασίας Κατηγορίας III, Ρυθμιστής τύπου:

FI Vakuuttaa, että seuraavat Luokan III henkilösuojaimet, säädintyyppi:

LT Patvirtina, kad toliau nurodyti III kategorijos asmeninės apsaugos priemonės regulatoriaus modeliai, tipas:

LV Paziņo, ka šādi III kategorijas individuālā aizsardzības aprīkojuma modeļi, regulatora tips:

RU Заявляет, что следующие модели средств индивидуальной защиты Категории III, Регулятор, типа:

SK Vyhlasuje, že nasledujúce modely kategórie III osobných ochranných prostriedkov, typ regulátora:

SL Izjavlja, da so naslednji modeli osebne varovalne opreme kategorije III, regulator, tipa:

TR Aşağıdaki tipte, Kategori III Kişisel Koruyucu Donanım, Regulator olan aşağıdaki modellerin:

MK25 EVO / S620Ti
MK25 EVO / S620X-Ti



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Are in conformity with the provisions of EU Regulation 2016/425 (PPE – Personal Protective Equipment) and with the harmonized standard EN250:2014. Are identical to the PPE which are the subject of the EU/EC type-examination certificates, issued by RINA (0474) notified body, on:

- DE** Konform sind mit den Vorschriften der EU-Verordnung 2016/425 (PSA – Persönliche Schutzausrüstungen) und mit der harmonisierten Norm EN250:2014. Identisch sind mit den PSA, die Gegenstand der EU/CE-Baumusterprüfbescheinigungen sind, wie Ausgestellt von den benannten Stelle RINA (0474), am:
- FR** Sont en conformité avec les dispositions du Règlement UE 2016/425 (EPI – Equipement de Protection Individuelle) et avec la norme harmonisée EN250:2014. Sont identiques aux EPI faisant l'objet des attestations d'examen UE/CE de type, délivrées par l'organisme notifié RINA (0474), le :
- IT** Sono in conformità con le disposizioni del regolamento UE 2016/425 (DPI – Dispositivi di Protezione Individuale) e con la norma armonizzata EN250:2014. Sono identici ai DPI che sono oggetto dei certificati di esame UE / CE di tipo, rilasciato dall'organismo notificato RINA (0474), il:
- ES** Están conformes con lo dispuesto en la Regulación EU 2016/425 (EPP – Equipo de Protección Personal) y con la norma armonizada EN250:2014. Son idénticos a los EPP que son objeto de los certificados de examinación tipo UE/CE, emitido por el organismo notificado RINA (0474), el:
- NL** In overeenstemming zijn met de bepalingen van EU-verordening 2016/425 (PBM - Persoonlijke Beschermingsmiddelen) en met de geharmoniseerde norm EN250:2014. Identiek zijn aan de PBM die het voorwerp zijn van de certificaten van EU / EC-typeonderzoek, afgegeven door de aangemelde instantie RINA (0474), op:
- PT** Estão em conformidade com as disposições do Regulamento da UE 2016/425 (EPI - Equipamentos de Proteção Individual) e com a norma harmonizada EN250:2014. São idénticos aos EPI que são objeto dos certificados de exame "UE/CE de tipo", emitidos pelo organismo notificado RINA (0474), a:
- HU** Megfelelnek a 2016/425/EU rendelet rendelkezéseinek (DPI - Egyéni Védőeszközök) és a harmonizált MSZ EN 250:2014 szabványnak. Megegyeznek a RINA (0474) bejelentett szerv által kibocsátott EU / EK típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képező Egyéni Védőeszközökkel:
- PL** Są zgodne z rozporządzeniem UE 2016/425 (ŚOI - Środki Ochrony Indywidualnej) oraz ze zharmonizowaną normą EN250:2014. Są one identyczne ze ŚOI, które są przedmiotem certyfikatów badania typu UE /CE, wydanych przez jednostkę notyfikowaną RINA (0474), dnia:
- CS** Jsou v souladu s ustanoveními nařízení EU 2016/425 (OOP – Osobní ochranné prostředky) a s harmonizovanou normou EN250:2014. Jsou identické s OOP, které jsou předmětem certifikátů EU/ES přezkoušení typu vydaných notifikovanou osobou RINA (0474), dne:
- HR** Su u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 (OZO - Osobna zaštitna oprema) i usklađenim standardom EN250:2014. Su identični OZO koji su predmet EU/EZ potvrda o tipskom ispitivanju, koje je izdalo prijavljeno tijelo RINA (0474), dana
- SV** Överensstämmer med bestämmelserna i EU-förordningen 2016/425 (PSU – personliga skyddsutrustningar) och med den harmoniserade standarden EN250:2014. De är identiska med PSU som certifierats enligt typkontroll som utfärdats av EU/EG och som utgetts av det anmälda organet RINA (0474), den:
- RO** Sunt în conformitate cu dispozițiile Regulamentului UE 2016/425 (EIP - Echipamente Individuale de Protecție) și cu standardul armonizat EN250:2014. Acestea sunt identice cu EIP care fac obiectul certificatelor de examinare de tip UE / CE, eliberate de organismul notificat RINA (0474):
- BG** Съответстват на разпоредбите на Регламент на ЕС 2016/425 (ЛПЦ – Лични предпазни средства) и на хармонизирания стандарт EN250:2014. Идентични са с ЛПЦ, които са предмет на сертификатите за EU/EC сертификати за проверка на типа, издадени от нотифицирания орган RINA (0474), на:
- DA** Er i overensstemmelse med bestemmelserne i EU-regulativ 2016/425 (PV – personlige værnemidler) og med den harmoniserede standard EN250:2014. Er identiske med de PV, der er omfattet af EU/EF-typeafprøvningscertifikater, udstedt af det bemyndigede organ RINA (0474) den:
- EL** Συμμορφώνονται με τις διατάξεις του Κανονισμού ΕΕ 2016/425 (ΜΑΠ – Μέσα Ατομικής Προστασίας) και με το εναρμονισμένο πρότυπο EN250:2014. Είναι ίδια με τα ΜΑΠ που αποτελούν αντικείμενο των πιστοποιητικών εξέτασης τύπου ΕΕ/ΕΚ, τα οποία εκδόθηκαν από τον κοινοποιημένο οργανισμό RINA (0474), στις:
- FI** Vastaavat EU-asetuksen 2016/425 määräyksiä (henkilösuojaimet) ja yhdenmukaistettua standardia EN250:2014. vastaavat henkilösuojaimia, joihin sovelletaan EU/EY-tyyppitarkastustodistuksia, jotka on myöntänyt ilmoitettu taho RINA (0474) suhteessa seuraaviin:
- LT** Atitinka ES reglamento 2016/425 (AAP – asmeninės apsaugos priemonės) nuostatus ir darnųjį standartą EN250:2014. Visiškai atitinka AAP, kuriai taikomi ES/EB tipo tyrimo sertifikatai, išduoti paskelbtosios įstaigos RINA (0474):
- LV** Atbilst ES Regulas 2016/425 (IAL - Individuālie aizsardzības līdzekļi) noteikumiem un saskaņotajam standartam EN250:2014. Ir identiski IAL, uz kuriem attiecas ES/EK tipa pārbaudes sertifikāti, ko izsniegusi RINA (0474) pilnvarotā iestāde:
- RU** Соответствуют положениям Регламента ЕС 2016/425 (СИЗ - средства индивидуальной защиты) и гармонизированному стандарту EN250:2014. Они идентичны СИЗ, которые являются предметом ЕС сертификатов испытания типа, выданных нотифицированным органом сертификации RINA (0474):
- SK** Sú v zhode s ustanoveniami nariadenia EÚ 2016/425 (OOP – Osobné ochranné prostriedky) a s harmonizovanou normou EN250:2014. sú totožné s OOP, ktoré sú predmetom osvedčení o EÚ/ES skúške, ktoré vydáva RINA (0474) notifikovaný orgán, dňa:
- SL** So v skladu z določbami Uredbe EU 2016/425 (OVO - Osebná varovalna oprema) in z usklajenim standardom EN250:2014. Je enaka OVO, ki je predmet certifikata tipskega preskusa EU/ES, ki jih izdaja priglašeni organ RINA (0474), dne:
- TR** 2016/425 sayılı AB Yönetmeliğine (KKD – Kişisel Koruyucu Donanım) ve EN250:2014 uyumlulaştırılmış standardına uygun olduklarını beyan eder. Bunlar, onaylı kuruluş RINA (0474) tarafından aşağıdaki tarihte verilen AB/AT tip incelemesi sertifikalarına tabi olan KKD'lerle özdeşdir:



EU DECLARATION OF CONFORMITY

The production is subject to the procedure set out in Module D of EU Regulation 2016/425 under the supervision of the notified body RINA (0474).

DE Die Produktion unterliegt des im Modul D der EU- Verordnung 2016/425 beschriebenen Verfahrens unter der Aufsicht der benannten Stelle RINA (0474).

FR La production est conforme à la procédure établie dans le Module D du Règlement UE 2016/425 sous la supervision de l'organisme notifié RINA (0474).

IT La produzione è soggetta alla procedura descritta nel Modulo D del Regolamento UE 2016/425 sotto il controllo dell'organismo notificato RINA (0474).

ES La producción está sujeta a lo establecido en el Módulo D de la Regulación EU 2016/425 bajo la supervisión del organismo notificado RINA (0474).

NL De productie is onderhevig aan de procedure beschreven in Model D van de EU-Verordening 2016/425 onder het toezicht van de aangemelde instantie RINA (0474).

PT A produção está sujeita ao procedimento estabelecido no Módulo D do Regulamento da UE 2016/425 sob a supervisão do organismo notificado RINA (0474).

HU A gyártás a 2016/425/EU rendelet D Moduljában leírt eljárás alá tartozik a bejelentett RINA (0474) szerv felügyelete alatt.

PL Produkcja poddana jest procedurze opisanej w Module D Regulaminu UE 2016/425, pod kontrolą notyfikowanej jednostki RINA (0474).

CS Výroba podléhá postupu popsaném v modulu D nařízení EU 2016/425 pod kontrolou notifikované osoby RINA (0474).

HR Proizvodnja je predmet postupka opisanog u obrascu D Uredbe EU 2016/425 pod kontrolom prijavljenog tijela RINA (0474).

SV Tillverkningen är utsatt för den procedur som beskrivs i Modul D i EU-förordningen UE 2016/425 under kontroll av det anmälda organet RINA (0474).

RO Producția este supusă procedurii descrise în Modulul D din Regulamentul UE 2016/425 sub controlul organismului notificat RINA (0474).

BG Производството подлежи на процедурата, определена в Модул D от Регламент на ЕС 2016/425, под надзора на нотифицирания орган RINA (0474).

DA Produktionen er underlagt proceduren i modul D i EU-forordning 2016/425 under tilsyn af det bemyndigede organ RINA (0474).

EL Η παραγωγή υπόκειται στη διαδικασία που περιγράφεται στην Ενότητα Δ του Κανονισμού ΕΕ 2016/425 υπό την επιτήρηση του κοινοποιημένου οργανισμού RINA (0474).

FI Tuotantoon sovelletaan menetelmää, josta on kerrottu EU-asetuksen 2016/425 moduulissa D ilmoitetun tahon RINA (0474) valvonnan alaisena.

LT Gamybai taikoma procedūra, išdėstyta ES reglamento 2016/425 D modulyje, prižiūrint paskelbtajai įstaigai RINA (0474).

LV Uz ražošanu attiecas procedūra, kas noteikta ES regulas 2016/425 D modulī, pilnvarotās iestādes RINA uzraudzībā (0474).

RU Производство регулируется процедурой, изложенной в Модуле D Регламента ЕС 2016/425, под надзором нотифицированного органа сертификации RINA (0474).

SK Výroba je predmetom postupu stanoveného v module D nariadenia EÚ 2016/425 pod dozorom notifikovaného orgánu RINA (0474).

SL Za proizvodnjo se uporablja postopek, določen v modulu D Uredbe EU 2016/425 pod nadzorom priglašenega organa RINA (0474).

TR Üretim, onaylı kuruluş RINA (0474) denetiminde 2016/425 sayılı AB Yönetmeliğinin D Formuna tabidir.



EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

IT La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante

ES La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

NL Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt

PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

HU Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

PL Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

CS Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

HR Ova izjava o skladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

SV Denna försäkran om överensstämmelse har utgetts under tillverkarens egna ansvar

RO Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului.

BG Настоящата декларация за съответствие е издадена изцяло на отговорност на производителя

DA Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar.

EL Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan ainoastaan valmistajan vastuulla

LT Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant išskirtinę atsakomybę

LV Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbild tikai ražotājs.

RU Данная декларация соответствия предоставлена под полную ответственность производителя

SK Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu

SL Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca

TR Bu uygunluk beyanı imalatçının münhasır sorumluluğu altında verilmiştir

Signed for and on behalf of: SCUBAPRO EUROPE srl

DE Unterzeichnet für und im Namen von

FR Signé par et au nom de

IT Firmato a nome e per conto di

ES Firmado por y en nombre de

NL Ondertekend voor en namens

PT Assinado por e em nome de

HU Aláírva (XY) nevében és megbízásából

PL Podpisano w imieniu i na rzecz

CS Podepsáno za a jménem:

HR Potpisano za i u im

SV Undertecknat för och på uppdrag av

RO Semnat pentru și în numele

BG Подписано с и от името на

DA Underskrevet for og på vegne af

EL Υπογράφεται εξ ονόματος και για λογαριασμό της

FI Allekirjoitettu seuraavan puolesta

LT Už ką ir kieno vadu pasirašyta

LV Parakstīts, pārstāvot uzņēmumu

RU Подписано от имени и в интересах

SK Podpísané za a v mene

SL Podpisano v imenu

TR Nam ve hesabına imzalanmıştır

Done at: Casarza Ligure On: 28/01/2022

General Manager

Alberto Belloni